

Wien aus Joffes Bericht

Die Kriegszugung der 4. Armee bringt eine sehr hübsche Aufstellung von Eisen aus Joffes Bericht... Die Kriegszugung der 4. Armee bringt eine sehr hübsche Aufstellung von Eisen aus Joffes Bericht...

Verlegung der Roten Kreuzflagge durch Engländer und Franzosen in griechischen Gewässern

Sten, 6. Mai. (Bericht eingetroffen.) Die festgesetzte Verlegung der Roten Kreuzflagge durch Engländer und Franzosen in griechischen Gewässern...

Unentbehrlich für Offiziere und Mannschaften sind unsere feldgrauen Sommerkleidung
Sommerkleidung
Marke „Sieger“
Leicht, praktisch und dauerhaft hat sich unsere Marke „Sieger“ im vorigen Sommer außerordentlich gut bewährt...

Börsen- und Handelsteil

Table with 3 columns: Name, Price, and other details. Includes entries for Bremen, Hamburg, and other ports.

Der Bericht des Großen Hauptquartiers Westlicher Kriegsschauplatz

Südöstlich und südlich von Armentières waren Untersuchungen unserer Patrouillen erfolgt; es wurden Gefangene gemacht und zwei Maschinengewehre, zwei Minenwerfer erbeutet.

Berliner Börsenstimmungsbild

Berlin, 6. Mai. In Börsenreisen herrscht allgemein die unbedingte Meinung, daß unsere Note in Amerika einen friedlichen Ausgleich der Streitfrage herbeiführen wird.

Westlicher Kriegsschauplatz

Südlich von Marconet hat Stiefelwiesel Frankl am 4. Mai einen englischen Doppeldecker abgeschossen und damit hier weiteres feindliches Flugzeug außer Gefecht gesetzt.

Getreidebericht

Berlin, 6. Mai. Das ständige Fallen des Barometers läßt kalbigen Regen erwarten, der in den nächsten Tagen eintreffen wird.

Balkan-Kriegsschauplatz

Einige unserer Luftschiffe sind von einer Fahrt nach Saloniki nicht zurückgekehrt; es ist nach englischer Meldung abgesehen und verbrannt.

Wiener Börsenstimmungsbild

Wien, 6. Mai. Die deutsche Antwortnote an Amerika wurde an der Börse günstig beurteilt, so daß in der anschließenden Marktaktion nichts geändert wurde.

Oberste Heeresleitung

I. Ziehung 5. Klasse 7. Preussisch-Silddesche (233. Königlich Preussische Klassen-Lotterie)

Table with lottery results for the 5th class of the Prussian-Silddesche lottery, including winning numbers and prize amounts.

Letzte Telegramme

Kaffee-Ernt- und Aufnahmestellen dürfen nicht zurückgelassen werden
Berlin, 6. Mai. Der Kriegsschauplatz für Kaffee, Tee und deren Ersatzmittel, G. m. b. S., Berlin, muß bekannt werden...

Wetterbericht
Bei ziemlich heiterem Wetter liegt gestern die Temperatur bereits auf sommerlichen Werten an, hellere Tage wurden bis zu 30 Grad erreicht.

Advertisement for S. Weiss am Markt, featuring a large grid of numbers and text related to the lottery results.

Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt

Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt
urn:nbn:de:gbv:3:1-171133730-16872166X191605072-10/fragment/page=0004

Vertical text on the right edge of the page, possibly a page number or additional information.



(Kochbuch verboten.)

Balkanritte

Vor dem Gange, wo die deutſche und die bulgariſche Etappenkommandantur frieblich zuſammen kamen, wie zwei Spinnwebköpfe, die eine einander nicht leben können, wo ſich die Adjutanten jeden Morgen mit ausgebreiteter Höflichkeit begrüßen und dies in der Sprache der Feinde tun, die beide zu bekämpfer berufen ſind, wobei bisher die Notwendigkeit ſich noch nicht eingelebt hat, über dieſen Gruf hinaus zu beneiden, wie tief ein jeder in dieſes fremde Idiom eingedrungen iſt, vor dieſem niedrigen weißen Gange mit der beiden Landesfahrern an Lor erſcheinern früh zur gleichen Stunde die fünf Pferde, die beſtimmt ſind, die Etappe durch die frühlingserwachenden Täler des Balkan paſſieren zu tragen. Auf den Trümmern des erſtens vorhandenen gewöhnlichen Ganges über der Kommandantur lagen in mehrfachen Gruppen bulgariſche Soldaten, ihrem Ausſehen nach meißt Landwehrlente, große, klümmige Männer mit jenem Gruf der weißen Haare und jener ſchändlichen Kermisheit im Ausdruf, die Landwehrlente eigenet. Wie die deutſchen Offiziere aus der Tür treten, erheben ſie ſich, nicht zwar mit der Geſchwindigkeit, die wir von mehreren Leuten beim Gruf gewohnt ſind, aber doch voll Achtung und militäriſcher Geſchick. Sie erwarten irgend einen Marſchbefehl und erwarten ihn mit der Ergebenheit des Orientalen. Sie ſind dünnere ſtille, niederrige Leute. Sie hört man bei ihnen Säme oder Uhrkupe, ſie ſchellen nicht, ſie nehmen Befehle, in laſchlichem Ton ihnen kurz gegeben, mit ſtrammem Gruf entgegen und in ihren militäriſchen Maßnahmen herrſcht eine überlegende Ruhe.

Den einzigen Mann hier in der Stadt mochten die Kinder, morgens wenn ſie gewaſchen werden, die Hände, die zu jeder Stunde krähen, die Hände, die ihnen des Nachts antworten, die Hände, die ungeweihterweiſe auch im Dunkel klappern, und ihre Kränze, die ſchöne. Des Nachts ſieht das ganze Tal wieder, als ob ein Ebenbügel dahinjagete, und am Tag ſiegen ſie für Stunden bereit, daß, reitet man an einem Timpel heran, man ſich ſchnell nach einem Auto umſieht, beſten Motor in der Nähe ruht, bis man dahinter kommt, daß es die früheſten Schimmer ſind.

Sie führen hier ein ideales Leben, denn an Waſſer mangelt es nicht. Von allen Bergen kommt es herab und verteilt ſich über die ſtade Talſohle in unſchligen Gewässern und Timpeln. Die Kreſchelder bereitet es, die Wege überſchneidet es und bringt hier Gebelien, da ſchafft es Gärten. Und die Sonne wird hoch Mariden von Mädchen ausbrüllen, deren die Früchte nicht Herr werden, ebenwenig wie die Störche alle Früchte verſchlucken können. Aber wir werden mit Glimm über die Maleria ſiegen, die mit den Mädchen kommen toll.

Vorläufig iſt das Land noch unweſenfrei, höchſtens daß man ein Miſſiker böse an uns vorbeiziehen wie eine ſchöne Ange oder eine Fliege über unſere ſchöne

Geneſung im Frühling

Der Wind ſchwingt leiſe des Goldregens Pendel,
Damit des Frühlings Uhr nicht ſtehen bleibe,
Dann ſtirzt er mit der offenen Fenſterhebel,
Und mit dem Vorhang treibt er ſein Geſindel.

Und zärtlich küßt er deine heißen Kiſſen
Und ſtreicht deine blagewundenen Hände.
Der ſinkt im Garten jubelt ohne Ende,
Als könnte er die frohe Botſchaft wiſſen;

Als wüßte er, daß deiner Wunde Schmerzen
Dich heute weniger ſchon als geſtern quälten,
Und müßte es dem Stiefelkraut erzählen
Und ſäng' es ſelig den Kaplantienkerzen.

O wie der Frühling deine Stube weitet,
Und welcher Glanz liegt heut auf deinem Bettel!
Du ſiehſt dich ſtil und dankbar an, als hätteſt
Jah dir die Sonne übers Bett gebreitet.

Da ward mir dieſes Lenzes ſieſte Gab, —
Daß alle Fernen zwiſchen uns verlanget;
Jah ſah dich Starke müde ſein und krankem,
Und weiß, daß ich dich nur noch lieber habe.

Jah darf dich pflegen in der Schmerzens Schwere,
Von meinem Lächeln werden ſie vergüllet,
Und ſchläſt du ein, von meinem Blick behüet,
So mein' ich, daß ich deine Mutter wäre.

Noch iſt ſt Frühling ſo voll Glanz geſeſen,
Die Bilder an den Wänden ſtehn voll Sonne,
Aus goldnem Rahmen lächelt die Madonna, —
Mein großes Kind, nun wirſt du bald geneſen.

Helene Brauer.

aus dem Maſchet des „Cürmers“ (Stuttgart, Greiner & Pfeiffer).

ſchönen Köpfe wandelt, ein Hohl ſticht, eine Laus oder Wanze wirt.

Noch iſt hier trotz ſommerlicher Wärme erſt Frühling, idylliſcher, zarter Frühling, wie wir ihn auch kennen, und wie ich fürchte, ihn des Jahr entſetzen zu müſſen; wir reiten durch die Felder, und was geſtern noch braunrot war, beſaumt ſich heute grün, die faſten Meißigebener der Pflanzen nun neuſch haben über Nacht ein ſchmeißiges Hochgeſchlecht angezogen. Da ſehen ſie lauber ausgerichtet zu Hunderten, und alle Blüten, und die ſtreifenden Wälder ſehen grüne Lagen darzuſehen. Es ſieht wie ein Wald der Frau Holle, aber ihr Schmeiß nicht, wenn die Sonne ihn küßt, wenn wir ihn im Vorbeifahren abſtreifen, daß er wieder den ſchon ſammelnden Kämmen verſchwindet.

Neben dem Pfannkuchen iſt ein Weineid, denn Vera kann man zu dem Ufer nicht ſagen; wie ſtrömte, kleine Kerle ſehen die Reſtliche fußhoch da und ſtreuen ihre beſtimmten Glieder, die bis auf das letzte Ende zurückgeſchnitten ſind. Der Weiſer arbeitet darin, er haßt die Erde auf, daß ſie die Pfanzen ſatt beſättigt, und ein Knodt — oder iſt es der Sohn? — hilft ihm. Mämerarbeit fällt hier auf, nicht nur des Krieges halber, denn weißt ſich es Frauen, die da reihenweiſe in ihren bunten Bänken ſtehen und mit frühlichem Schwaben ihre Wecker beſtellen. Wir achten mit Erlaunen darauf, daß hier noch junge ſtarke Männer friebliche Arbeit tun dürften, und wir ſehen bald allenthalben in den Dörfern viele geſunde Leute, die die Waffen noch nicht tragen und treuen uns des guten Mißhates unſerer Verbündeten.

Die Dörfer beweiſen den Reichtum des Landes. Zwar hat ſie der jahrelange Krieg geſchädigt, ſie ſind nicht mehr hergeſtellt, wenn es Frieden gibt, und manch klümmiges Geſchick ragt noch unweſenfrei in die Luft und erſetzt von beſſeren Zeiten, die waren und die wieder kommen werden.

In der Stadt hier ſieht der orthodoxe Glaube zu überwiegen, nur die neue böhmiſche Kirche iſt als Gotteshaus in Ordnung, die Moskauer, die ſie — wie die Traber — Dſchanna nennen, ſind leer und zerfallen. Aber in den Dörfern ſehen die Bauern nach Mohammedanern aus, der Feſ überwiegt, oft erſcheint auch der Turban, und die Frauen berückeln ſich.

Auf den weiten Weideſtücken im Tal ſteht das Vieh in Mengen, Kinder, Büffel, Schafe und Schweine, Geflügel und kleine Pferde. An den Bächen, wo Bäume Schatten ſpenden, lagern Kolonnen; ſie haben ſich aufgebaut und ſoßen ob, ihre Zugtiere weiden daneben. Andere mühen die warme Sonne und das Waſſer, um Kleider und Körper zu reinigen.

Gestern führte uns der Weg dicht am Berge entlang, ſtark und voll Geruch an einem ganz geſchicklichen Götterchen, das ein ein Baubert war und wieder werden wird, denn mehr als achttzig Grad warm entſpringt dort eine ſtarke Schwefelquelle dem Boden. Von einer klümmigen Dorfſche ſieht nur noch das Minarett mit vergoldeter Spitze, der Balkon iſt halb heruntergeſchlagen, ſo daß das letzte Ende der Wandeltreppe innen erkehmt wie in einem zerſtürmten Schenkenhauſe. An einer Karzel haben ſich drei Störche übereinander ihre Nester gebaut und leben dort, frieblicher als die Menſchen, vielleicht, weil ſie keine Miete zahlen brauchen und keine Nachfragen ihre Einigkeit trüben können.

Die Soufflörte des Ortes iſt ein Fluß, der über breite Steine fließt und in Sommer ſicher herrliche Abkühlung ſchafft. Einmal abwärts liegt talwärts die Quelle. Um ſie iſt lebhaftes Treiben. Sofort nach dem in eifrigen Wettbewerb mit auffallend hübfchen Wäſcherinnen ihre Leinenlaſen. Nebeneinander ſind das iſt ſchöne und ſchönes ſüßes Waſſer zum Waſchbüdel dort. Schen ſind die Haare, deren Wurzeln warm umſpült ſind, in weißen Laube und ſpenden Schatten.

Hamlets Badereife

Eine fetthaltige Geſchichte von Gertha Reikner.

In dieſem Scherz ſind die Titel ſämtlicher Aufführungen der oben angeführten Schauspieltage unſeres Stadttheaters entworfen und geſchrieben.

Hamlet, Prinz von Dänemark, begann ſeinet anzulegen. Da ſeine intereſſante Erſcheinung darunter litt, verließ der Prinz in Kriſtinn, aus dem ihn wieder Gildentern noch Prinz Franz zu reihen vermochte.

Eines Nachts, als Hamlet durch erneute Gewichts-gewinnung ſich diſtanten Gedanken hingab und der Schlaf ihn ſchlief, erſchien ihm auf der Schlafterraſſe die ſieſige Geſellen, der Hofarzt Polonusus. Dieser war einſt der Vertraute ſeines Vaters geweſen und hatte ſich durch allzu-übertriebene Schwätzhaftigkeit eine Jugendverrentung zugezogen, die zum tödlichen Ende führte.

„Hamlet“, ſagte die Erſcheinung mit Grabſtimme, „berühnere dein Fett, ebe es zu ſüd iſt.“

Auf äußerſte Beunruhigt, rief der Prinz am nächſten Tag ſeine Aerzte zuſammen und teilte ihnen die Warnung des freundlichen Geistes mit. Da Hamlet auf die Einwirkung von drei fett- und drei fleiſchloſen Tagen in der Woche ſeine Abmagerung wollte, verordnete man ihm nach langer Beratung eine Badereife nach der Inſel Arcadianopolis, deren inſularer geſelliges Leben ebenſo berühmt war, wie die Miſſigkeit ihres Quellen.

„Königliche Geſandte werden dich von Fett und von Kriſtinn bald befreit werden“, ſagte der Hofarzt Ebenbart unter beſtändigen Nicken ſeiner Kollegen.

Dieser Vorſchlag war Hamlet ſehr willkommen, mühte er doch ſeit langem, auf einige Zeit der väterlichen Strenge zu entziehen und mit ſeiner liebsten Freundin Rora, der Waiwen vom Al. Hoftheater, ein paar Wochen ungeſtohrter Freiheit zu verbringen. Er ließ alſo Nora nach Arcadianopolis vortreiben, um ſein Ausſehen zu erregen, dort ſollte ſie ihn erwarten.

Und eines ſchönen Wintermorgens, es war nach der eben angeführten Sommerzeit 7 Uhr, trugen Hamlet des Meeres und der Liebe Wellen nach der Vieſeſinſel. Er reiste natürlich inſognito und nahm in der

Penſion Schöllers Wohnung, die an der ausgeſchickten Ecke lag und hochbornem, teils in Vieſeſinſel, teils in Stil der Renaissance eingerichtet war. Die beiden Wiſchenmüller hatten die Penſion vor Jahren an die Wiſchenmüllerin verkauft, die ſiege Weiſterin, die auf ihr „beſonnenmieses Gous“ nicht wenig eingewöhnt war. Als ſie nun gar einen leiſchhaften Bringen zu ihren Käſten zählte, kamte ihr Stolz ſeine Grenzen, und ſie verachzte ganz die Armut, aus der ſie emporgestiegen war, und die Todchenbeſereien ihres Vaters. Sofort wollte ſie ihre Dienſtbotſchaft verwehren. So ſtand am nächſten Tag im Arcadianopolis Tageblatt eine knallige Anzeige: „Herriſchäftlicher Diener geſucht.“ Auf dieſe meldete ſich ein frieblicher, hübfcher Menſch, ein Schneider, namens Wilhelm Zell, der, wie man bald erlahren wird, Hamlets Glück verhängnisvoll werden ſollte.

Der Prinz mochte von ſeiner Freiheit ausgiebig Gebrauch. Er war bernartter denn je in Nora und die Raune des Verliebten beſetzte ſich von Tag zu Tag. Der König ſeines Herzens ſah man das Alter von drei Dutzend Jährchen wohlſchäftig nicht an. Nora führte ihre eleganten Kleider triumphierend paſſieren und manch bewundernder Blick ſolgte ihr, wenn ſie wie eine große weiße Glode im vier Meter weiten, kurzen Faltenrock über die Bromenade trippelte. Auch liebte ſie es, ohne Hut zu gehen, um die Fülle ihres goldrot geſchickten Haars ſehen zu laſſen.

Aber das Viebesidyll Hamlets ſollte nicht lange währen. In der Penſion Schöllers gab es unter vielen vornehmen Geſſen, von denen die Dytſows, märkſcher Uradel, am beſteſten waren, auch einen heimlich ausſehenden Herrn, der allerlet auf dem Gemüſen haben ſollte, ein Ausländer, der ſich Graf Machetſch nannte. Dieser hatte unter der händigen Ackerſtütze ſeiner Frau Wiedea, die neben vielen anderen ſüßen Eigenſchaften auch malte und ein rechter Weiſeſtueſel war, ſchwer zu leiden. Auf einer Segelbootſchiffte Graf Machetſch dem Prinzen ſein Gers aus und ſagte ihm ſein Befreuen. Der mißliebige Hamlet, forderte den Grafen ſelbſt zur Raadbarſten auf, um ihm wenigſtens taueweife ſeiner Frau fernabzuhalten. Glänzende Schützen waren aber

beide nicht. So beſtand die ganze Raadbeute des erſten Ausflugs aus einer Wildente, einer Gaubente, der ſich das Vieh hoch beſahen ließ.

Während ihrer Raadbarſten mußte Profeſſor Cramp-ton, der arme Malloſer Medaſ, der von ihr immer mit „College Cramp-ton“ angeredet wurde, den ganzen Klatsch der ſchwarzungigen Gräfin über ſich ergehen laſſen. Medaſs Eiferſucht richtete ſich hauſſchäftig gegen Nora. Bald hatte ſie herausſpioniert, daß dieſe mit dem hübfchen Diener Zell ſchon tat. Sofort teilte ſie ihre Entdeckung dem ahnungsloſen Hamlet mit. Der aus allen Wolken geſallene Prinz beſchloß, Nora zu beobachtet und ſchon am folgenden Tag erwiderte er die Treuloſe bei einem Stell-dichlein mit dem hübfchen Zell.

Es gab eine große Szene. Nora entſchuldigte ſich vorrecht und vergaß reichlich Biſnitnentränen.

„Bei dem Teuerſten, das Du und ich beſitzen, bei Gold und Schwert ſchöbere ich, daß ich nur dich liebe!“

Aber Hamlet ſchlug gornia mit der ſpaſt ihre ſtehend entgegengedrehte Hand zurück und ſchrie: „Macht, was ſich will, und verſchont mich mit dieſer Komödie der Worte!“

„Ich geh' ins Waſſer“, ſchloßte Nora zu ſeinen Füßen.

„Mein, geh' in ein Kloſter“, ſagte Hamlet düſter und drehte ihr den Rücken. Nora war für ihn erledigt.

Aber das ſchmerzliche Erlebnis hatte ihm den Aufenthalt auf Arcadianopolis verleidet. Und da auch von der erlebten Gewichtsabnahme nichts zu ſpüren war, beſchloß er, die Inſel zu verlaſſen. Er hatte genau von Rabaſe und Liebe. So hat Hamlet ſeinen Vater um die Erlaubnis, nach Deuſſland zu reizen. Viele wurde ihm auch erteilt, da der König mußte, wie ſehr Hamlet in Deuſſland geſchickte wurde.

Diſſerz denn ſie reſtimmt, reiste der Dänenprinz non Arcadianopolis ab. Unterwegs machte er die Bekanntschaft eines ſeltſamen Menſchen, der ebenfalls von Scher-mut ergriffen war und an der ſigen Idee litt, ſeinen Schatten zu haben. In dieſem erſten Wäſſing, der ſich Peter Schimelſch nannte, fand Hamlet Gefallen, ſo daß er ihn zu ſeinem Reſebegleiter machte. Die beiden

